

Verbundkatalog Kalliope

Bonsels, Waldemar

Ambach, 1950-09-25

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden. Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt. Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Waldemar-Bonsels-Stiftung
Adresse: Adlzreiterstraße 7, 80337 München
E-Mail: info@waldemar-bonsels-stiftung.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia Literary Archives:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Waldemar-Bonsels-Stiftung
Address: Adlzreiterstraße 7, 80337 Munich, Germany
E-Mail: info@waldemar-bonsels-stiftung.de

Waldemar Bonsels

Ambach am Starnbergersee
25. September 1950

Far Eastern Trading Co. Ltd.

c/o Mr. J. T a k a n o

T o k y o .

Dear Mr. Takano.

Your letter from the 11. of September was forwarded to me by the Deutsche Verlags-Anstalt Stuttgart and I answer you, that my book "Die Biene Maja und ihre Abenteuer" in the meantime was given to the Publisher Iwanami Shoten, so that I am no more able to sign the contract with you. This disposal has its reason in the fact, that the Publishers Iwanami Shoten own a translation of the book by Professor Saneyoshi, who, in the meantime again brought his old rights to my remembrance.

Beside this I would not have any objection but would be very pleased if one of my other books through your kind mediation could find a Publisher in Japan. I thought of my juvenile books "Himmelsvolk" or "Mario und die Tiere", which would be at your disposal, if you could take interest in them. Both books will be sent to you in these days.

With my best regards

always yours

Translation of the included original letter.